صاحب امتياز و سرمحررى احمد جودت

هر كون صباحلرى نشر اولنور سياسى ، علمى ، تجارى تورك غزته‌سيدر

محل اداره‌سى

استانبولده باب عالى جاده‌سنده « اقدام » يوردنده‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعته كيجه كوندوز هر ساعت آچيقدر
تلغراف آدره‌سى : درسعادت اقدام يوردى - تلفون ١٧٩٧ استانبول
٥ شوال سنه ١٣٣٣ ٣ اغستوس ١٣٣١ ١٧ اغستوس افرنجى ١٩١٥
نومرو ٦٦٤٤

پازار ايرتسى

اقدام

سنه‌سى محرمى غره‌سنده تأسيس ايدلمشدر

[illegible] - ملت عثمانيه ايچون [illegible] اولان آثاره صحيفه‌لرى آچيقدر . درج اولنميان اوراق اعاده ايدلمز .

آبونه شرائطى
استانبول ايچون آبونه يوقدر
ولايات ايچون پوسته اجرتيله سنه‌لكى ١١٠ آلتى آيلغى ٩٠ غروشدر .
ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٣٠ مارق ٤٠ فرانق ياخود ٣٦ قورون ١٠ شلن ويا ٢٨ اراقى
نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

ائتلافجيلرك دوستلغى

(قورسپوندانس سود سلاو) غزته‌سنك ويرديكى معلوماته كوره دراجك تخليه‌سيله ايتاليايه ترك و ماكدونيادن بر قسم اراضينك‌ده بلغارلره ويرلمسى حقنده روسيه حكومتى طرفندن واقع اولان قطعى تكليفات صربستانده پك شدتلى بر هيجان حصوله كتيرمش واسقوپچينا مجلسنى آلت اوست ايتمشدر . ايشته بو قدر قان دوكدكدن ، بو قدر فلاكتلره اوغرادقدن ، آچلق ، قحط وامراض ساريه كبى آفتلره قارشى اوغراشمق مصيبتلرينه دوچار اولدقدن صكره صربستانك شمدى‌يه قدر ولى نعمت عد ايله‌ديكى و كور كورينه امرلرينه تباع ايتديكى روسيه‌دن كورديكى صوك مكافات بودر .

صربلر روسيه‌نك بو تكليفى باشلى باشنه ياپميوب ائتلاف حكومتلرينك اجباريله حركت ايله‌ديكنه واقفدر . مع مافيه صربستان حكومتى هر نه اولورسه اولسون نه ائتلافجيلردن ، نه ده ولى نعمت عد ايله‌ديكى روسيه‌دن بو قدر خودكامانه ، بو درجه منفعتپرستانه بر تكليفه انتظار ايدردى ! اكر بوندن بر بچوق سنه اول ، كونك برنده روسيه ايله متفقلرينك كنديسنه قارشى بو يوله حركت ايده‌جكلرينى خاطرينه كتيرسه ، دها طوغريسى حوصله‌سنه سيغديره بيلسه‌يدى طبيعى بسبتون بشقه بر سياست تعقيب ايدر ، كندى منفعتى اوغورنده بر كون دشمنلرندن دها فضله دشمنلك ايتمكه مستعد بولنان روسيه‌نك تحت امرنده ياشامقه ، روسلر ايچون فداكارلق كوسترمكه مرحالده آوستريا - مجارستانك توجه و ووددينى ترجيح ايدردى .

فقط پاشيچ كابينه‌سى عادتا روسيه‌نك امر روصايى آلتنده ياشايه‌رق مملكتك منافع حقيقيه‌سنى تقدير ايده‌ميور ويا ايتمك ايستميوردى . بوراده صربستانك عقل ، منطق ، بصيرت ومنفعتنه مغاير اوله‌رق اختيار ايله‌ديكى غايت فنا ومضر بر سياستى تنقيد ايتمك بزه دوشمز . فقط يالكز هر درلو حسيات طرفكيرانه‌دن تجرد ايدرك اوزاقدن بر سيرجى صفتيله شونى ديه‌بيليرز كه صربلر روسيه وائتلافجيلره قارشى هر درلو تخمين وتصورك فوقنده بيوك خدمتلر ايفا و فداكارلقلر اختيار ايتمشلردر . اويونجاق دكل نه قدر قان دوكديلر ، نه قدر محنت ومشقته قاتلانديلر ، نه‌لر ، نه‌لر چكديلر . بوندن صكره كوره‌جكلرى ده جابا ! بوكون صربستان اويله بر وضعيتده‌در كه بلكه يارين نا موجود اولاجق !

ايشته بو قدر بيوك خدمتلره ، فداكارلقلره و تهلكه‌لره قارشى الك زياده نائل حمايت ومعاونت اولاجغى بر زمانده ائتلافجيلردن غايت مدهش ، بتون دشمنلرينك ياپابيله‌جكى فنالقلردن دها مدهش ضربه‌لره معروض قاليور ؟ . .

بزم ايچون بو ، موجب حيرت دكلدر . انجق حالا ائتلافجيلرك سوزلرينه آلدانمق احتمالى اولانلر حقنده بلكه بر درس انتباه تشكيل ايده‌بيلير . چونكه صربستانه بو معامله‌يى ياپابيله‌جك قدر خودكاملق ، حقوق ناشناسلق وجدانسزلق كوسترن ائتلافجيلرك بشقه‌لرينه قارشى نه درجه‌يه قدر وعد وعهده رعايت ايده‌جكلرى آرتق كندى كنديلكندن آكلاشلمش اولور ! روسيه ومتفقلرينك صربستانه بو كونكى تكليفلريله اولجه صربلرى آتشه صوقمق ايچون واقع اولان تكليفاتى ، تشويقاتى ، تعهداتى ، تصديقنده‌كى فرقلر بتون بى طرفلرى دوشونديره‌جك بر ماهيتده دكلميدر ؟ روسيه‌نك بلغراد سفيرى (هارتويغ) ك فرانسز وانكليز سفيرلريله برلشه‌رك چويرديكى فريلداقلرى ، قورديغى طوزاقلرى دنيا يوزنده آرتق بيلمه‌ين قالديمى ؟ بو ائتلافجيلر بالقان محاربه‌سنك مقدماتندن برى نه مدهش ، نه عادى ، نه مستكره جنايتلر ارتكابيله اللرينى تلويث ايتديلر . نه جرملر ، نه‌لر ايشله‌ديلر . بتون بو جنايتلرده الك مهم روللرى ده صربستانه ياپديرديلر . صربلر ، طبعاً نيم وحشى ، ظلم واعتسافه جنايته ميال اولان بو اسلاولر ائتلافجيلرك منافعى اوغورنده هر شيئه آتلمقدن كرى طورماديلر . شمدى صربلرك ولى نعمتلرندن بكله‌ديكى مكافاته بدل بو قدر آجى ضربه‌لره دوچار اولمسنه تعجب ايتمديكمز كبى مرحمت ده ايتميورز . بالعكس اونلرى هر جزايه مستحق بوليورز .

بو حادثه‌دن استخراج ايتمك ايسته‌ديكمز نتيجه آنجق ائتلافجيلرك دوستلغنه بر پارلاق مثال دها بولمقدن عبارتدر . فى الحقيقه ائتلافجيلرك دوستلغى ، حقوقى ، عهودى نصل تلقى ايله‌دكلرينى كوستره‌جك بر چوق حسابسز درجه‌ده چوق مثاللره تصادف ايتدك . حتى بونلرك آره‌سنده‌كى ائتلافك بيله اختلافدن بشقه بر شى اولمديغنى بزه قطعى صورتده اثبات ايده‌جك نيجه وقايعه تصادف ايتدك . شو حرب عمومى ، بو نقطهٔ نظردن ، بزه بيلمديكمز نيجه شيلرى اوكرتمكه وسيله اولدى . فقط هر حالده بونلرك هيچ برى اونلرك صربستانه ياپدقلرى قدر مؤثر و هادى انتباه دكلدر .

(قورسپوندانس سود سلاو) غزته‌سى صربستانك آرتق ايدن ايى‌يه روسلردن ومتفقلرندن صوغوديغنى ، بو صوك تكليفاتك صربستانجه غير قابل تصور بر درس تيقظ وانتباه اولديغنى وشمدى صربلرك بو قدر وفاسز دوستلره قارشى بو نجه فداكارلقلر اختيار ايله‌دكلرندن طولايى دوكونوب ندامت ايله‌دكلرينى يازييور . فقط بو ندامت آرتق قاچ پاره ايدر . پك كچ ! . . .

واقعا صربلرك آوستريا - مجارستان ايله باريشه‌رق بوندن صكره بر آز راحت يوزى كوره‌بيلمك ايچون چيلديره‌سى‌يه بر ميل و آرزو حس ايله‌دكلرينه شبهه يوقسه‌ده عجبا بوكا امكان وارميدر ؟ هر حالده ظن ايدرز كه صربلر جزاسنى چكه‌جكلردر و ماقبتلرى پك يقيندر . ديديكمز كبى بو صوك حادثه‌نك نتيجه‌سى بى طرفلر اوزرنده بر درس انتباه حاصل ايتمكدن عبارت قالاجقدر : ائتلافجيلرك دوستلغى ايى كون ايچوندر . ايشلر فنا كيتدكجه ضعيفلر شويله طورسون قويلرده بر برينى بوغازلايه‌جق وحتى اونلرده كندى اهاليسنه بيله رحم وشفقت حسلرى قالميه‌جقدر و ذاتاً يوقدر . آه نه كولونج بر حال ! . . . كويا حقوق ملل وبشر نامنه ، عاجزلرك وقايهٔ موجوديتى اوغورنده حربه كيريشمش اولان ائتلافجيلر بشقه‌لرينه يارديم شويله طورسون كندى كنديلرينى ازمك ، كندى دوستلرينك حقوق ومنافعنى پايمال ايتمك ايستيورلر . بونى تاريخ عالم نصل قيد ايده‌جك ؟

تبليغ رسمى

٢ آغستوس سنه ٣٣١ تاريخيله قرارگاه عموميدن تبليغ اولنمشدر :

١ — قافقاس جبهه‌سنده : روسلرله برابر ارمنى چته‌لرينك تعرضنه دوچار اولان وان شهرى يكرمى كون مقاومتدن صكره وروسلرك يارديمى كلمسى اوزرينه جزئى قوتده بولنان محافظلرى طرفندن اولجه تخليه ايدلمش ايدى ٢٩ تموزده قطعاتمز وانى استرداد ايتدى . چته‌لر روس مفرزه‌لريله برابر بر چوق تخريبات ياپه‌رق رجعت ايتمكه مجبور اولديلر .

٢ — چناق قلعه جبهه‌سنده ارى بورنى شمالنده (انافورطه) اوواسنده‌كى دشمن ١ اغستوس اوكله‌دن صكره قارشوسنده‌كى قطعاتمزك صاغ جناحنه يكيدن تعرض نتيجه‌سنده بولنديسه‌ده پوسكورتولدى .

ارى بورنى وسدالبحر منطقه‌لرنده ذكره شايان بر حادثه اولمادى .

سائر جبهه‌لرده دخى مهم بر تبدل يوقدر . (ملى)

مهم خبرلر

لوزان ١٤ اغستوس — فرانسه پارلمنتوسى اعضاسنك اكثريتى ، وضعيت عسكريه‌نك مراقبه‌سى اساسنى قبول ايتمسى ايچون حكومتى اجبار ايليور . فرانسز قابينه‌سنك استعفا ايده‌جكنه دائر شايعه‌لر دوران ايتمكده‌در .

احمد جودت

لوزان ١٤ — بلغارستان حكومتى ، طونه‌ده صربستئ سير وسفر مطالبه‌سيله صربستانه بر نوطه اعطاسنه قرار ويرمشدر .

احمد جودت

حرب عمومى

فرانسز قابينه‌سنده بحران واختلافات

برلين ١٤ (م . آ) — لوقال آنجايكر غزته‌سى اسوچره‌ده‌كى بال شهرندن آتيده‌كى معلوماتى آلمشدر : حربيه ناظرى ميلران ايله خارجيه ناظرى دلقاسه آره‌سنده اخيراً ظهور ايدن اختلافات شديده سببيله فرانسه قابينه‌سى دهشتلى بر بحران ايچنده‌در . روسلرك لهستانده اوغرادقلرى هزيمتلر اوزرينه فرانسه پارلمنتو محافلنده‌كى انديشه صوك درجه‌يى بولمشدر .

(قله‌مانسو) نك تلميحلرى

برلين ١٤ (م . آ) — قله‌مانسو اوم آلشه‌نه (زنجير بند آدم) غزته‌سنده پوانقاره‌يه شدتله مهاجمه ايدرك رئيس جمهورك خلق نزدنده حائز بولنديغى توجه ومحبتك كيتدكجه آزالمقده اولديغنى بيان ايله « رئيس جمهور شمدى آلقيش كوروتولرندن راحتسز اولمق تهلكه‌سنه معروض اولمقسزين ايسته‌ديكى يره كيده‌بيلير » ديبور . قله‌مانسو جنرال ژوفر حقنده آصيله‌لرك « ويدانك بريسى كوشه‌مش » مثلنى ايراد ايله فرانسز باش قوماندانك آرغونلرده شامپانيا و ووور اوواسنده‌ده دوچار اولديغى هزيمتلرى تلميح ايديور .

لوندره‌ده صلح بياننامه‌لرى

برلين ١٤ (ب) — (غازت دو ووژ) (لاهى) دن استخبار ايديور : لوندره پوليسى شهرك جوار محلاتنده‌كى يوز بيكلرجه خانه‌يه توزيع ايدلمش اولان صلح لهنده‌كى بياننامه‌لرى مصادره ايتمشدر . بو بياننامه‌لرده عاجلاً صلح عقدى طلب اولنمقده ، اوروپاى مركزى حكومتلرينك مظفريتى تصديق ايديله‌رك (آسكيت) و (غره‌ى) بالاخص [illegible] ياد قلنمقده‌در .

متفقين حركات حربيه‌سى

برلين ١٤ (م . آ) — مطبوعات قرارگاهى آتيده‌كى معلوماتى ويرمكده‌در : دشمن ، متفقلر قوللرى اوكنده رجعتده دوام ايديور . روسلره قطعى بر ضربه ايندبرمك ايچون كثيف قطعه‌لريله ايلرولمكده اولان متفقلر متصل بر جبهه ايله لونوو سيداچ ويسيجه و التصاق نقطه‌لرينى كچمشلردر . متفقلر قطعاتنك بو وجهله تشكيل ايتدكلرى نصف دائره كيتدكجه قپانمقده و برست ليتووسقه ياناشمقده‌در .

صلح حقنده بر سؤال

برلين ١٤ (م . آ) — رايخستاغ سوسياليست فرقه‌سى رؤساسندن (ليبنخت) دول محاربه اراضى الحاقندن فراغت اساسنى قبول ايتدكلرى تقديرده آلمانيانك بو اساس اوزرينه صلح مذاكراتنه كيريشمكه حاضر اولوب اولمديغنى باش وكيلدن استيضاح ايلمشدر .

بسارابيا حدودنده شدتلى محاربه‌لر

ويانه ١٤ (م . آ) — بوداپشته‌دن اشعار ايديليور : بسارابيا حدودنده‌كى محاربات تكرار اشدتلنمشدر . روسلرك بر چوق هجوملرى پوسكورتولمشدر . چرنوويچك شمالنده طوپچى آتشى تمادى ايلمكده‌در .

آلمان اردولرينك دائرهٔ حركتلرى

ويانه ١٤ (م . آ) — فراج تاغبلت غزته‌سى اونجى متفقلر اردوسنك (برست ليتووسق) چويرمه حركتنك مركزينى تشكيل ايتديكنى اشعار ايديور . آرشيدوق ژوزف فرديناند ، جنرال لوءس ، جنرال وواريش وپرنس لئوپولد اردولرى دشمنى تعقيبه مأمور غروبى تشكيل ايلمكده‌درلر . پرنس دوباوه‌ر يقينده سيدلبيچ - مالكين شمندوفر يولنى طوته‌جقدر . غالويچ وشلوچ اردولرى ايسه بياستوق - مالكين خطنه توجه ايلمكده‌درلر .

قالويچك صاغ جناحى پرنس دوباوه‌ر غروبيله التصاق پيدا ايلمشدر . شلوچك صول جناحى ايسه اوسوويچ قلعه‌سنك ابراز ايتديكى مقاومت اوزرينه كريده قالمشدر . جنرال آيخورن وجنرال فرانسوا اردولرى نيه‌منك وسطنده هوفا ايلمكده‌درلر . بهلوو اردوسى ديفا اوكنده بولنمقده‌در .

غران دوقك عزلى تصورى

ويانه ١٤ (م . آ) — چارك باش قوماندان غران دوق نيقولايى مأموريتندن قالديره‌جغى وحرب پلانى تعديل ايده‌جكى استقهولمدن اشعار اولنمقده‌در . روس اردوسنك ايلك بهاره قدر حال تدافعيده قاله‌جغى وحتى بر طاقم مناطقى متفقلره ترك ايده‌جكى آيريجه روايت اولنمقده‌در .

تحت البحرلرك فعاليتى

لوزان ١٤ (م . آ) — سوءفيلد ، يه‌قونا نامنده‌كى انكليز واپورلرى آلمان تحت البحرلرى طرفندن باطيرلمشلردر .

برلين ١٤ (ق) — لونده‌دن اشعار اولنيور : (لوئيد) غزته‌سنك استخبارينه نظراً غلاسغوو ليماننه منسوب (كدو) واپورى ايله انكليز (آمه‌تيس) بالقجى واپورى آلمان تحت البحرلرى طرفندن غرق ايدلمشدر . واپورلرك مرتباتى تخلص اولنمشدر .

روس اختلاللرينى استدلال

برلين ١٤ (م . آ) — فرانقفورتر چايتونغ غزته‌سى برندن آتيده‌كى معلوماتى آلمشدر : اسوچره‌ده مقيم بولنوب صوك اختلاللره اشتراك ايدن روسلر اليوم روس مطبوعاتنك طور ولساننك ١٩٠٥ اختلالى زماننده‌كى لسانى پك آكديرديغنى بيان ايلمكده‌درلر .

بارون (بوريان) برلينده

برلين ١٤ (ق) — آوستريا - مجارستان خارجيه ناظرى بارون (بوريان) رفاقتنده قلم مخصوص مديرى قونت (والترسكيرشه‌ن) اولديغى حالده آلمانيا رجال حكومتى ايله مذاكراتده بولنمق اوزره برلينه واصل اولمشدر . مشاراليه صباح واوكله‌دن صكره آلمانيا باش وكيلى (بتمان هولوغ) وخارجيه ناظرى (ياغوو) ايله مذاكراتده بولنمشدر . بارون (بوريان) باش وكيل نزدنده اوكله طعامنى ايتمش ، اقشامى ويانه‌يه متوجهاً عزيمت ايلمشدر .

بسارابياده بر روس امرنامه‌سى

برلين ١٤ (م . آ) — (پترقاب) طرفندن نشر اولنان (مولداوا) غزته‌سى روس حكومتنك بسارابياده‌كى تبعهٔ اجنبيه‌دن املاك واراضى صاحبلرينك ملكلرينى صاتملرى حقنده بر امرنامه نشر ايتمش اولديغنى يازييور .

روسيه‌ده‌كى آلمان مجروحلرى

برلين ١٤ (ق) — لوقال آنجايكر غزته‌سنك مخابر مخصوصى روسلرك الده اسير دوشن آلمان وآوستريا آغير ياره‌لىلرينك احوالى حقنده تفصيلات ويرييور . قازانده‌كى الده اسير دوشن آغير ياره‌لى بر آلمان ضابطنه قارشى ، قازانلى بيچاق تشهيرى صورتيله اجراى تهديدات ايدرك موى اليهك نقودينى وقيمتدار بر يوزوكنى غصب ايتمشلردر . بو ضابطك آرقداشلرندن اياقى قيرلمش بر عسكرك چيزمه‌سى قباجه‌سنه بر شدتله چيقارمشلردر . مجروح عسكرلره غايت فنا بر صورتده باقيليورده آنجق آلتى هفته خسته‌باقيجيلق تعليم ايتمش اولان قبا روس كويلولرينك الينه ترك ايديلن مجروحلر شرائط صحيه وفنيه خلافنه بر طرزده مظهر تقيد اولونيورلر . بو سببله خفيف ياره‌لى ايكى مجروحك اياقلرينى كسمك مجبوريتى حاصل اولمشدر . يالكز لهستانده‌كى خسته‌خانه‌لرده بولنان مجروحلر نسبةً دها ايى باقيليورلر . فقط روسيه ايچرولرينه دوغرو كيتدكجه بو خسته‌خانه‌لرك حالى ده فنالاشير . آلمان مجروحلرى روسلرك هر هزيمتى متعاقب يكيدن يكيه سوء معامله‌لره دوچار اولويورلر . مجروحلر بو صورتله آلمان حركاتك موفقياتندن بالواسطه خبر آله‌بيليورلر .

بر روس يالانى تكذيب

برلين ١٤ (ق) — آژانس وولفدن : صورت غير رسميه‌ده پترسبورغدن لوندره‌يه وقوع بولان اشعارلرده (اوسه‌ل) اطه‌لرى جوارنده ١٣ اغستوس تاريخنده حادث اولان محاربهٔ بحريه‌ده متعدد آلمان سفائن حربيه‌سنك وخيم صورتلرده خسارزده اولديغى بيلديرلمكده ايسه‌ده بو خبرلرك خلاف حقيقت اولديغنى صلاحيتدار منابعدن استخبار ايتمكده‌يز . ١٣ اغستوسده انجق آلمان پيشدار طورپيدولرى ايله روس طورپيدو مخربلرى آره‌سنده بر مصادمه وقوع بولمش وروس طورپيدو مخربلرى خلاف مأمول اوله‌رق سفينه‌لرمز طرفندن موفقيتلى بر بومباردمانه قالدقلرى ايچون كمال استعجال ايله چكلمشلردر .

قوريه‌دلاسه‌رانك محق بر مطالعه‌سى

برلين ١٤ (ب) — قوريه دلاسه‌را غزته‌سى صوك روس رجعتنك آنجق آلمانلرك سوق واجبارله ايقاع ايلديكنى روسلرك ويستول خطوط مدافعه‌سنى ترك ايتمكله كريده اجراى حركاته مساعد بر ساحه بوله‌ميه‌جقلرينى يازه‌رق ديبوركه : آرقه‌لرنده بيوك بطاقلقلر موجود اولديغى ايچون روسلرك بوغ ساحلنده آلمانلره مقاومت ايده‌بيلملرى تمكن دكلدر . اساساً بطاقلقلرك ممرى آلمانيا وآوستريا قطعاتى طرفندن تحت تهديده آلنمشدر .

ايتاليا سياستى حقنده

برلين ١٤ (ب) — (مانچستر غارديان) غزته‌سى ايتاليانك حربه اشتراكى ائتلاف دولتلرينه بر مدار قوت اولمديغنى يازه‌رق ايتاليا حكومتنك تعقيب ايتدكلرى سياست اوقدر آز منوردركه ايتاليانك معروف اولان حيله‌لى ال آلتى سياستنك ينه موفق فعل وتطبيقه وضع اولنديغنه حكم ايدله‌بيلير » ديبور .

لوئيد جورجى تنقيد

برلين ١٤ (ب) — مورنيغ پوست غزته‌سى انكلتره مهمات ناظرى لوئيد جورجى مهمات اعمالاتنه دائر بر طاقم مسائل فنيه‌يى ايلرى سوره‌رك تنقيد ايتمكده وشمدى تعقيب اولنان اصول ايله مقصده وصول قابل اولمديغنى بيلديرمكده‌در .

ائتلاف مطبوعاتنك قورقولرى

برلين ١٤ (م . آ) — پوتسدام حوضلرنده‌كى قوغولر اليوم اوروپايى علاقه‌دار ايدن سياسى بر مسئله شكلنى آلمشدر . برلين غزته‌لرندن برى بو حوضلرده بولنان قوغولردن بر قاچنك اختيارلقلرى خسته‌لقلرى سببيله قالديرلمش اولدقلرينى يازمسى اوزرينه فرانسز وسائر ائتلاف غزته‌لرى همان بو حوادثى نقل ايله قوغولره ييه‌جك بولنه‌ماسى اوزرينه بونلرك اولديرلمش اولدقلرينى و بو حالك ايسه آلمانياده سفالت وآچلغك حكمفرما اولديغنى اثبات ايده‌جكنى كمال جديتله يازمشلردر . ائتلاف غزته‌لرينك بو قدر اهميتسز بر حوادثى شو طرزده تفسيرلرى محيطلرنده‌كى حالات روحيه‌يى ايضاح ايده‌جك ماهيتده‌در .

غوچقوفك نطقى

برلين ١٤ (ب) — روس صنايع جبهه‌سنه عائد قوسقانك ناشر افكارى اولان (اوترو روس) غزته‌سى ، روسيه مهمات ناظرى (غوچقوف) ك ساحهٔ حربه عائد اوله‌رق ايراد ايتديكى بد بينانه نطقنه شدتله هجوم ايدرك بونك سوء تأثير حصوله كتيره‌جكنى سويليور . بونكله برابر مذكور غزته غوچقوفك بد بينلكنى بالكليه اساسدن عارى بولميور .

فرانسه‌ده انكسار خيال

جنوه‌دن (فرانقفورتر چايتونغ) غزته‌سنه بيلديرلييور : فرانسز مطبوعاتى اليوم ايكى مسئله ايله اشتغال ايديورلر . بونلردن برى بالقان حكومتلرى وديكرى ژاپونيادر . فرانسز مطبوعاتى اوروپا صحنهٔ حربنه عسكر كوندرمسى ايچون ژاپونيايى اقناعه چاليشديغى حالده انكليز مطبوعاتى ، ژاپونيانك اوروپا صحنهٔ حربنده عرض اندام ايلمسى موافق اوله‌ميه‌جغنى درميان ايديورلر . بو سببدن طولايى فرانسز وانكليز مطبوعاتى آره‌سنده ژاپونيا مسئله‌سندن طولايى بر مناقشه ظهور ايتمشدر . بالقان حكومتلرينه كلنجه : بلغارستان حكومتنك حال حاضرده ائتلاف دولتلرينك مطالباتى نه اولورسه اولسون ، زعم مذكوره طرفنه كچميه‌جكى عاقل عد ايديله‌بيلور . بناءً عليه بلغارستانده ائتلاف صرفيك مساعيسى نتيجه‌سز عد ايدلمكده‌در . روس اردولرينك هزيمتندن صكره آرتق رومانيانك روسيه لهنده محاربه‌يه اشتراك ايده‌جكنه فرانسه‌ده احتمال ويرلميور . فرانسز مطبوعاتنك بر قسمى ، رومانيانك خط حربه سوق ايده‌بيله‌جكى ٤٠٠,٠٠٠ عسكرك ، محاربه‌يى آرتق ائتلاف لهنه تبديله موفق اوله‌ميه‌جغنى ايلرى‌يه سوره‌رك رومانيانك اشتراكنى‌ده فائده‌سز كوستره‌جك درجه‌ده نوميدى كوسترييورلر . فرانسز مطبوعاتنك عمومى ، روس اردولرى تكرار تجاوزى حركاته باشلامادقجه رومانيانك ائتلاف لهنه حربه اشتراك ايلمسى مستبعد اولديغنى متحداً بيان ايديور .

رومانيا مطبوعاتنك مطالعاتى

بكرشده چيقان « اندپاندانس رومن » غزته‌سى وضعيت سياسيه‌يى تدقيق ايدركن بروجه آتى بيان مطالعه ايديور :

« برلين وويانه ، سرور شادمانى ايچنده چالقنمقده‌در . هر ايكى مملكت مطبوعاتى « وارشووا » نك ضبط واشغالنى تسعيد ايديور وهنوز بيوك وخون آلود محاربه‌لرك وقوع بوله‌جغنى سويلمكله برابر آلمان وآوستريايه قارشو قوريلن بوصو وعو ومضمحل اولمش والكنوعى دشمن خاك هلاكه سريلمشدر . » ديبورلر . نشر اولنان رسمى استاتيستيقلرده شمدى‌يه قدر روسلردن ايكى مليون ايكى يوز بيك اسير آلنمش اولديغى بيان اولنيوركه بونلردن بر چوق مليونى واغتنام ايدلن يدى بيك بش يوز طوپده ، بش بيك سكز يوز اوتوز دردى ٣١ تموز تاريخنه قدر اغتنام ايدلمشدر .

« تايمس » غزته‌سى دخى « وارشووا » نك سقوطنى ائتلاف مثلث ايچون بر ضياع عظيم اوله‌رق تلقى ايتديكى كبى روسلرك يكيدن تعرضه كچه‌لرينى اوزاق وغير محدود بر تاريخده ممكن كوريور .

وارشووانك اشغالى ، بلا حرب واقع اولمامشدر ، بالعكس بر چوق صوقاقلرده شديد مصادمه‌لر وقوعه كلمشدر . بو خصوصده تأمين ايدلن باشليجه منافع بيوك روس اردوسنك (وارشووا) دن (برست - ليتووسق) ، طوغرى چكلمسيدر . مذكور اوردو يوز يتمش بش كيلومترولق بر مسافه قطع ايده‌جكدر .

آلمانلرك چويرمه حركاتى شمالدن وجنوبدن اجرا اولنمقده‌در . شمالدن بر طرفدن ايلق (بهلوو) اردوسنك وقت قزانمق اوزره (قوونو) يى سد ايلمسى محتملدر .

ديكر جهتدن پتروغراده نشر اولنان بر تبليغ رسمى (قوونو) نك (نيه‌من) اوزرنده واقع ايلك خط استحكامنه آلمانلرك تعرض ايتمكه باشلادقلرينى ابلاغ ايديور .

ديكر جهتدن ، ماكنزن اردوسى اوكنده بولنان دشمنى طرد ايتمك صورتيله جنوبدن (له‌نزنا) نك شمالنه طوغرى ايلروله‌يه‌رك (برست) ه يوز كيلومترو مسافه‌ده بولنان (لوبارتوو) ه واصل اولمقده‌در .

شو حالده آلمان و آوستريالىلرك روسلردن اول (برست) ه مواصلت ايتملرى حقنده‌كى روسلرك انديشه وقورقوسى ظن اولنديغى قدر ترهم اثرى دكلدر . بناءً عليه آلمانلرك اجرا ايتديكى چويرمه حركتى منتج موفقيت اولماسه بيله آوستريا و آلمان اردولرينك شمال و غربده اجرا ايتدكلرى تضييقات روسلرى بطاقلقلره دوشمكه مجبور ايده‌جكدر .

بالقانلر احوالى :

يونانستانك جوابى نوطه‌سى

آتنه ١٤ (ق) — آتنه آژانسندن : يونانستان باش وكيلى وخارجيه ناظرى موسيو

(فوناریس) ائتلاف مربع دولتلری طرفندن مشترکاً اعطا اولنان نوطه‌یه مقابل احضار ایدیلن یونانستانك جوابی اوکله‌دن صکره مذکور دولتلر سفراسنه تقدیم ایتمشدر. مذکور جوابی نوطه، یونانستاندن طلب اولنان هر نوع ترك اراضی اساسلرینه قارشی پروتستویی متضمن بر ماده‌ده ترتیب اولنمشدر.

یونانك جوابی و صوفیه‌ده تأثیری

صوفیه ۱٤ (م. آ) — یونانستانك ائتلاف مربع دولتلری طرفندن واقع اولان تکلیفلره جواب نفی ویرمسی بوراده‌کی ائتلاف محافل سیاسیه‌سنده عظیم بر تأثیر حصوله کتیرمشسه‌ده آتنه حکومتنك موافق برجواب ویرمیه‌جکنه اساساً قائل بولنانلر محیطنده ذره قدر تعجبی موجب اولمامشدر. هرنه قدر صربلر یونانلیلردن دها زیاده ائتلافه میال کورینیورلرسه‌ده بوراده صربستانك ده ائتلاف ملتلك انتظارینه تمامیله مطابق برصورتده جواب ویرمیه‌جکی فرض اولنیور. ۳ اغستوسده نیشده اجتماع ایده‌جك اولان اسقوپجینا مجلسی ائتلافه ویریله‌جك جوابی تذکر ایده‌جکدر. بورا محافلی صرف بو مسئله ایچون انعقاد ایده‌جك اولان صرب مبعوثانك ائتلاف تکلیفی شکل حاضری ایله قبول ایتمیه‌جکی قناعتنده‌در.

بلغارستانه ویریلن نوطه حقنده

برلین ۱٤ (م. آ) — ائتلاف مربع طرفندن بلغارستانه ویریلوب محتویاتی کیزلی طوتیلان نوطه‌یه دائر فوسیشه چایتونغ غزته‌سی بروجه آتی معلومات اعطا ایلمکده‌در. بو نوطه‌ده صربستان اوزرینه تضییق اجرا ایدیله‌جکی و ماکدونیاده متنازع فیه اولان منطقه‌نك صربستان طرفندن ترك اولنه‌جغی و بو صوك تضمینه‌نك ائتلاف طرفندن تکفل ایدلدیکی بیلدیرلمشدر. بلغارستانه وعد اولنان حوالی صرب ماکدونیاسنك قسم جنوبیسنده‌کی اراضیدن عبارت اولوب اراضی مذکوره ۱۹۱۲ سنه‌سنده عقد اولنان معاهده موجبنجه بلغارستانه راجع اولمسی لازم کلیرکن ایکنجی بالقان حربی نتیجه‌سنده بلغارستانك مغلوب اولمسی اوزرینه صربلر طرفندن اشغال ایدلمشدی. بوندن ماعدا ائتلاف مربع حکومتلری صرب و یونان حکومتلرینك آرزوسی موجبنجه اشبو ایکی حکومت آره‌سنده اوله‌جق برحدود منطقه‌سی تأسیسی ضمننده صرب آرناودلق حدودنده اوفق برقطعهٔ ارض تفریق ایدلدیکنی ایضاح ایتملردر. قواله منطقهٔ نفوذینك تعیین ماهیتی ایچون بلغارستان طرفندن وقوع بولان استیضاحه ائتلاف فرقی الیوم کیفیت تعیینك پك مشکل اولدیغی صورتنده مقابله ایتمشدر. بو جوابلرك کافه‌سی تحریراً ویرلمشدر.

یونانستان قابینه‌سی حقنده

برلین ۱٤ (م. آ) — تاغبلات غزته‌سنك آتنه مخابری غزته‌سنه آتیده‌کی حوادثی ویریبور: مجلس مبعوثانك کشادی وشمدیکی قابینه‌نك استعفاسی حقنده قرالك ونیزلوسی چاغیره‌رق بی طرفلق اساسی اوزرینه قابینه ریاستنی قبول ایدوب ایتمیه‌جکنی استفسار ایده‌جکی علی فرض اولنقده‌در.

یونان غزته‌لرینك مطالعاتی

آتنه‌ده منتشر (آستراپی) غزته‌سی ۲۵ تموز سنه ۹۱۵ رومی تاریخلی نسخه‌سنده وارشوه‌نك سقوطنه تخصیص ایتدیکی غایت مهم برمقاله‌ده دییورکه: وارشوه‌نك سقوطیله، ضعیف وکوچکلر علیهنه قالدیریلان هر برالرده بوصورتله سقوط ایتمکده و یونانستانك ضررینه اوله‌رق یاپیلان تصورات، کاغددن معمول کاشانه‌لر کبی ییقلمقده‌در. یونانلیلر ایله صربلرك ده کوکسلرینی تضییق ایدن اوآغیر کابوس دخی بردن ییقلمش واعما ایدلمشدر. آلمان سیلاحنك سریعاً غرب صحنهٔ حربنه توجهی، ائتلاف دولتلری اموریته بی طرفلقدن انحراف ایتمك بدلاقنده بولنه‌جق کوچك دولتلرك تاراج ایدلمسی انتاج ایده‌جکدر.

§ آتنه‌ده منتشر «آستراپی» غزته‌سی ۲٤ حزیران رومی ۹۱۵ تاریخلی نسخه‌سنده ائتلاف مربع دولتلری طرفندن یونان حکومتی نزدنده بلغارستانه شرقی ماکدونیانك ترك ایتمسی ضمننده واقع اولان تشبث معلومك بتون یونانستانده حصوله کتیردیکی حدت و انفعال شدیددن بحثله دییورکه: «اسکی وینی یونانستانك هرطرفندن اهالینك درین برحدت وانفعال ایچنده بولندیغنی مشعر تلغرافنامه‌لر وارد اولمقده‌در. بتون شهر وقصبه و کویلرده متینغلر یاپیله‌جغی بیلدیرلمکده وحکومته دسته دسته پروتستو تلغرافنامه‌لری وارد اولمقده‌در.»

بعده آستراپی غزته‌سی یونان تیاترولرنده آلمانیا لهنده واقع اولان نمایشلره نقل مقال ایله دییورکه: «دون فونوپولی تیاتروسنده (یاپان آینه) پیه‌سی انظار تماشایه وضع ایدلدیکی اثناده آلمانیایی تمثیل ایدن آکتریسك عرض اندام ایتمسی و آلمان مارشنك ترنم ایدلمسی غیرقابل تصویر برنمایشه سببیت ویرمشدر. آلمان مارشی اهالینك رجا وابرامی اوزرینه یینه تکرار ایدلمش وبش دقیقه قدر بتون تیاترو ایله اوموتیا جاده‌سی: یشاسون آلمانیا یشاسون قیصر ندالری ایله صالاتمشدر. ائتلاف صربك بومنفور تدبیری اهالی اوزرنده اویقدر فنا برتأثیر یاپمشدرکه خلق قهر اولسون انکلتره قهر اولسون ونیزه‌لوس دیه باغرمقده‌ایدی. هلی فرانسه‌یه قارشو بسلدیکی توجهاته رغماً [illegible] بولنقدن کندینی ضبط ایده‌میور. بتون تلغرافلرك اخباراتنه کوره صربستانده خلق ائتلاف صربیه قارشی مدهش برهیجان و نفرت ایچنده بولنیور. صرب ملتی ائتلاف ملتك قراراتندن دولایی حقلی برانفعال ایله تتره‌مکده وبوحرکتی آچیق براهانت دیه توصیف ایتمکده‌در.

غره‌ی ایله ملاقاتلر

لوزان ۱٤ (م. آ) — لوندره‌دن اشعار ایدیلیور: بلغارستانك لوندره سفیری دون غره‌ی ایله مهم ملاقاتلرده بولنمشدر. غره‌ی بعده صرب وروس وایتالیا سفیرلرینی قبول ایلمشدر.

(اونیوه‌رسول) ك مهم برمقاله‌سی

نویه فرایه پرهسه غزته‌سنده اوقونمشدر: روس طرفداری اولان (اونیوه‌رسول) غزته‌سی اوروپای مرکزی حکومتلرندن ممالك عثمانیه‌یه مهمات ارسالی مسئله‌سنی موضوع بحث ایتدیکی برمقاله‌ده اوروپای مرکزی حکومتلرینك نقطهٔ نظرلرنده پك حاقلی اولدقلرینی بیان ایلدکدن صکره دییورکه: لاهی معاهده‌نامه‌سی بیطرف مملکتلردن ترانسیت صورتیله مهمات نقلیاتی منع ایتمه‌مشدر. بالعکس مذکور معاهده نامه‌نك یدنجی ماده‌سی بوقبیل نقلیاته جواز بیله کوستریبور. آمریقانك ابتدای حربدن بری ائتلاف دولتلرینه مبذولاً مهمات یتشدیرمکده اولدیغی میدانده طورورایکن رومانیایی، ترانسیت صورتیله ممالك عثمانیه‌یه مهمات نقلیاتندن طولایی معاتب طوتمق جداً موافق معدلت اولماز. زیرا، آمریقانك ائتلاف دولتلرینه مهمات اعطاسنی منع ایتمین معاهدات، ترانسیت صورتیله مهمات امرارینه مانع اوله‌بیلیر هیچ بر بیطرف حکومتی منع ایده‌مز. دیکر جهت رومانیا ایله وسطی اوروپا حکومتلری آره‌سنده بعض معاهدات موجود اولدیغی جهتله، رومانیانك، اوروپای وسطی حکومتلرینی فنا بر وضعیته القا ایده‌جك بر حرکتده بولنمغه حقی اولماز. بز بیطرف قالدقجه واوروپای وسطی حکومتلری ایله اولان معاهده‌مزی فسخ ایتمدکجه، محارب اولان بردولت معظمه‌یه مهمات ولوازمات حربیه امرارینه مخالفت ایتمدکجه، وحکومت عثمانیه ایله عنعنه شکلنده اولان مناسباتمز، اهمیتلی بر سببدن طولایی مختل اولمدقجه مملکتمزدن ممالك عثمانیه ایچون اوروپای مرکزیدن مهمات امرارینه مانع اوله‌مایز. دیکر جهتدن بوغازلر روسیه‌نك ید ضبطنه کچدیکی تقدیرده روسیه‌نك کیفنه تابع بولنه‌جغمز درکار اولدیغندن، چناق قلعه بوغازینی مدافعه ایدن حکومت عثمانیه ایچون مهمات امرارینه مخالفت ایده‌مه‌یز. اوروپای مرکزی حکومتلری بزدن بوبولده معاونت طلب ایتدیکی زمان آلمانیا وآوستریا - مجارستان حکومتلرینك بزه ایتدکلری ایلیکلری و بوکا مماثل احوالده بزه قارشی کوستردکلری تسهیلاتی بردفعه تخطر ایده‌لم. رومانیانك منافعی، هرحالده وکارده ائتلاف دولتلرینك آرزولرینی درحال ترویج ایتمکده آرانمامیلیدر.

جواب نفی

لوزان ۱٤ (م. آ) — (یکی پاریزیه‌ن) غزته‌سی یونانستانك ائتلاف مربع دولتلری مطالبنه مقرون اتمك امید ایدیله‌جکنی و غوناریسك دول مذکوره‌یه جواب نفی ویرمش اولدیغنی آتنه‌دن استخبار ایدیبور.

شئون داخلیه

مجلس وکلا — مجلس وکلا دون صدراعظم پاشانك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایدرك اجرای مذاکرات ایلمشدر.

ارادات سنیه تبلیغی — مرکاب حضرت شهریاری علی فؤاد بك افندی دون صدراعظم پاشایی باب عالیده زیارت ایدرك بعض ارادات سنیه تبلیغ ایلمشدر.

ملاقات — آلمانیا سفارتی باش ترجمانی دوقتور وه‌بردون صدراعظم پاشایی زیارتله ملاقات ایتمشدر.

حقی پاشا برلینده

برلین ۱۲ اغستوس (م. آ) — حکومت عثمانیه سفیر جدیدی حقی پاشا بو صباح برلینه مواصلت ایتمشدر. مشارالیه سفیر سابق محمود مختار پاشا ایله سفارت اعضالری طرفندن استقبال اولونمشدر.

ایران قابینه‌سنك استعفاسی

ویانه ۱۳ (ق) — پارسدن اشعار اولنیور: طهراندن آلنان برخبره کوره (عین الدوله) قابینه‌سی دموقرات فرقه‌سی طرفندن وقوع بولان براستیضاحی متعاقب استعفا ایتمشدر. مختلف فرق سیاسیه رؤساسی ایله برائتلاف تأسیسی ایچون عقد ایدیلن اجتماع عدم موفقیتله نتیجه‌لنمشدر. شاه قابینه‌نك استعفاسنی قبول ایتمشدر. محافظهٔ بیطرفی ایتمك وحربیه ومالیه تنسیقاتنه اهمیت ویرمك اوزره یکی برقابینه تشکیلی ضمننده مذاکرات جریان ایلمکده‌در.

تورکیاده اصلاحات اقتصادیه

ویانه ۱٤ (م. آ) — رایخیوست غزته‌سی دولت علیه طرفندن اجراسنه توسل اولنان اصلاحات اقتصادیه‌دن بحث ایتدیکی صیره‌ده تورکیانك اوروپای مرکزی دولتلری ذخیره‌نك متعهدی اوله‌جغنی ایضاح ایدیبور.

تمغا رسومی قانوننه ذیل — مندرجاتندن اوله‌رق نشر ایدلدکلری آکلاشیلان واوزرلرنده بدل محرر اولسه بیله مجاناً توزیع اولنان غزته‌لر ورسائل یومیه ویاموقوته‌نك هر بری ایکی پاره‌لق تمغا رسمنه‌ده تابع بولوندیغنه دائر تنظیم اولنان قانون موقت اخیراً تقویم وقایع ایله نشر اولونمشدر.

اسیر ورودی

کالیپولی شبه‌جزیره‌سنده واقع بولان صوك محاربه‌لرده دشمندن آلدیغی تبلیغات رسمیه‌ده بیلدیریلن اسیرلر دون شهریمزه کتیریله‌رك حربیه نظارتنه ایصال ایدلمشلردر.

امتحان تعطیللری حقنده — مکاتب رسمیه علاوه مکاتب خصوصیه‌نك دخی اون هفته مدتله امتحان تعطیلی یاعنی تعلیماتنامه احکامی اقتضاسندن بولندیغندن بحثله اولوجهله ایفای مقتضاسی معارف مدیریتندن لازم کلانلره بیلدیرلمشدر.

خرمن ماکنه‌لری — ولایات ایچون تجارت وزراعت نظارتی طرفندن سپارش ایدیلان خرمان ماکنه‌لری بوکره جلب ایدیله‌رك انقره وقونیه و ارضروم ولایتلرینه کوندرلمشدر.

ارتحال مؤسف — مرحوم محمود پاشازاده بحریه قول اغالغندن متقاعد کاظم بکك زوجه‌سی ومجاهد حریت مانیاسی زاده رفیق بك مرحومك قاین والده‌لری ذیشان خانم اولکی کیجه زوالی ساعت برده ارتحال دار بقا ایلمشدر. رحمة الله علیها

مرحومهٔ مشارالیها دور مشئوم استبدادده مقصد حریت اغورنده فوق العاده خدمتلر وفداکارلقلر اختیار ایتمش، اك جسور ارککلك ایفا ایده‌میه‌جکی برارلقلر کوسترمشدی. عائله‌سنه بیان تعزیت ایدرز.

§ مرحومه‌نك کرك جنازه‌سنده بولنق وکرکسه بیان تعزیت ایتمك صورتیله ابراز لطفکاری ایلین ذواته مرحومه‌نك کریمه‌سی ومانیاسی زاده رفیق بك مرحومك زوجه‌سی مودت خانم افندی تقدیم تشکرات ایلمکده‌در.

§ آلتی کمك قبیله‌سندن اوچنجی طوبچی آلاینك طبیبی قدملی یوزباشی امرای جراکسه‌دن دوقتور مراد غالب افندی ایکی آیدنبری مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اوله‌میه‌رق جمعه‌ایرتسی کیجه‌سی ساعت سکزده ارتحال داربقا ایلمشدر. رحمة الله علیه

بروسه‌ده سرکی — هلال احمر جمعیتنك خیورولامال بروسه مرکزی طرفندن سکسان دوت بیك غروشلق واردات تأمینه معطوف وقادینلر شعبه‌سی نامنده بر سرکی ترتیب واخیراً رسم کشادی اجرا ایدلدیکی استخبار قلنمشدر.

هلال احمرك استانبول اهالیسنه تشکری

هلال احمر مرکز عمومیسندن: بایرامك برنجی کونی توزیع اولنان هلال احمر چیچکاریله استانبولك جمیل اهالیسی طرفندن کوستریلن رغبت پك زیاده‌ایدی. اوچ یوز میلیون مسلمانك، سکسان میلیون توركك ویکرمی بش میلیون عثمانلینك قلب وفکرلریله مربوط اولدقلری سوکیلی استانبولی بوغازلرده وبتون آنا وطنك معزز طوپراقلرینی اوچ جبهه‌ده‌کی حدودلرده مدافعه ایدن قهرمان اوردونك یاره‌لیلرینه باقمق، اونلره شفا وحیات ویرمکه چالیشمق وظیفه‌سیله مکلف اولان هلال احمره کوستریلن بو توجهلر واوزاتیلان یاردیم آثاری اونك موفقیتك یکانه استناد نقطه‌سیدر. بونك ایچون هلال احمر جمعیتی، کرك او کون صباحدن اقشامه قدر شهرك مختلف کوشه‌لرنده طولاشه‌رق اعانه طوپلامق زحمتنه قاتلانان ذواته کرك واقع اولان طلبدن شتاب ایله قبول ایدن محترم استانبول اهالیسنه علناً شکراننی بیان وطوپلانیلان اعانه پاره‌لری هنوز صاییلمقده اولدیغندن تحقق ایده‌جك مقدارك آیریجه اعلان ایدیله‌جکنی ده علاوه ایدر.

غازیلره هدایا

مکتب حربیهٔ شاهانه خسته‌خانه‌سی سرطبابتندن: مکتب حربیه مجروحین خسته‌خانه‌سنده تحت تداویده بولنان مجروحین غزاة عثمانیه‌یه عید سعید فطر مناسبتیله توزیع اولنق اوزره باش قوماندان وکیلی وحربیه ناظر عالیسی انور پاشا حضرتلری طرفندن ارسال واهدا بیوریلان شکرلر یکان یکان مجروحین وخسته‌کانه توزیع اولنمش ومیدان حربدن برزمانی ظفرله ورود ایدن غازیلر حقنده بیوك قوماندانلری طرفندن شو صورتله ابراز بیوریلان آثار عاطفت وشفقت هر برینك قلبنده شوق وسرور تولید ایتمشدر.

§ مصرلی پرنسس پاکیزه خانم افندی حضرتلری طرفندن کوندریلن سیغاره ونقد جاملیجه نقاهتخانه‌سنده بولنان مجروحین غزاة عثمانیه‌یه یداً بید توزیع اولنمش ومشارالیهانك بوبابده‌کی حمیتلری شایان شکران بولنمشدر.

§ نقاهتخانه‌لر سرطبابتندن: نانه محاسبه‌جیسی صلاح الدین بك طرفندن طبخ ایتدیریلان حلوا جاملیجه نقاهتخانه‌سنده بولنان مجروحین عثمانیه‌یه توزیع قلنمشدر. موسی الیهك بوبابده‌کی حمیتلری شایان شکراندر.

عسکر اولادینی الباس — اسکداده‌ده سلیمیه محله‌سنده ساکن اولوب پدرلری میدان محاربه‌ده بولنان بیکس وبیوایه عائله اولادلرینك الباس واکساسی ایچون مذکور محله اهالیسنجه اعانه درج ایدلمش وبواصره خیره شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو سیف الدین افندی حضرتلری دخی بش عدد لیرای عثمانی اعطاسی صورتیله اشتراك بیورمشلردر.

کوتاهیه‌ده فیض وبرکت — کوتاهیه‌دن تجارت وزراعت نظارتنه وارد اولان برتلغرافنامه‌ده بوسنه حصادك وقت وزمانیله اجرا ایدلسندن طولایی خرمانلرك اوجده ایکیسنك ختام بولدیغی وعصولاتنده‌کی فیض وبرکتك امثاله برچوق سنه‌دن بری تصادف ایدلمه‌مش اولدیغی بیلدیرلمشدر.

الك صوك خبرلر

آری بورونك شمالنده بر دشمن طابورینك امحاسی

چناق قلعه ۳ اغستوس (م. آ) — (دوم ایلی منطقه‌سی مخابرینزدن) دون آقشامه طوغری دشمن آری بورنی شمالنده‌کی قطعاتمزك صاغ جناحنه تعرض ایتمش ایسه‌ده کافی السابق منهزماً طرد اولنمشدر بو محاربه‌ده بر دشمن طابوری کاملاً محو ایدلمشدر. دشمنك ضایعاتی عظیمدر. دیکر جبهه‌لرده سکوت واردر.

آلمان حرب راپوری

برلین ۱۵ (م. آ) — (وولف بورو) قرارکاه عمومی تبلیغ ایدیبور: غرب دارالحربنده: آرغونده فرانسزلر طرفندن ضبط ایدیلان ماری استحکاماتی احتیاجاتمزه کوره تعدیل اولنمشدر. بوراده مقتول دوشمن ۳۰۰ فرانسز طرفمزدن دفن ایدلمشدر. فرانسزلرك مته خط وادیسنده‌کی مونستر شهرینی بومبارده‌مان ایتملری اوزرینه بزده سن دییه استاسیونی طوپ آتشیله مقابله‌ده بولنمشیدق. دشمن بونك اوزرینه آتشنی مادکیرخ، سنت ماری اومین، موقعلرینه توجیه ایتدیسه‌ده مقابلةً فرانسزلرك استراحت یرلرینی آتشمز آلتنه آلمه‌مز اوزرینه آتشنی کسمکه مجبور قالدی.

شرق دارالحربنده: فلد مارشال هیندنبورغ غروپی: بو غروپه منسوب جنرال بهلو اوردولری دشمنی قوپیشق منطقه‌سندن شمال شرقیه طوغری طرد و ٤ ضابط ۲۳۰۰ روس اسیر برمترالیوز اغتنام ایتدیلر. روسلرك قوونودن اجرا ایتدکلری برخروج حرکتی پسکورتولدی وبو وسیله ایله بیك اسیر آلندی. تعرض قطعاتمز مذکور مستحکم موقعه کیتدکجه یاقلاشیبور. ناره‌و ایله بوغ آره‌سنده دون ذکر اولنان خطده روسلر عنودانه مقاومت ابراز ایتدیلر. آقشام اوزری کچ وقتده قطعاتمز نورزج نهرینی زورلادیلر. شاولتز اوردوسی دوت بیکدن زیاده اسیر آلدی. غالویچ اوردوسی ایسه ۱٤ ی ضابط اولمق اوزره ۳۵۰۰ اسیر اون مترالیوز آلدی. نوزچیودچیه قلعه‌سی اطرافنده‌کی دائره کیتدکجه طارلاشمقده‌در. بتون جبهه‌لرده ترقی ایتدك.

فلد مارشال پرنس لئوپولد دوباویه‌ر غروپی — دشمن بو غروپك ایلری حرکتنه مانع اولمق ایچون عنودانه مقاومتده بولندی. مع مافیه دشمنك لوسیچه حوالیسی شمالنده‌کی ولوسیچ ایله میه‌ندجیرچه‌ج یاری یولنده‌کی موضعلرینی کوندوزین یارمغه موفق اولدق. دشمن رجعت ایتمکده‌در. جنرال وواریس اوردوسی ۸ اغستوسدن ۱٤ اغستوسه قدر روسلردن ۲۲ ضابط ٤۰۰۰ نفر اسیر و ۹ مترالیوز آلدیلر.

فلد مارشال ماکنزن غروپی: بو غروپ ساحهٔ حرکتنده مغلوب اولان دشمن دون وولداوانك شمال غربیسنده کائن روزانقا وسلاوانجه‌نك جنوب غربیسنده و (هودوچیچه) میه‌نجیرجه‌ج خطی اوزرنده یکیدن برجبهه تأسیس ایتمکه چالیشدیسه‌ده درحال اجرا ایتدیکمز تعرضك تضییقی اوزرینه بوجبهه‌ده طوتونه‌میه‌رق رجعتده دوام ایتدی.

اردو باش قوماندانی

ایتالیانلرك اساسسز غرورلری

ویانه ۱٤ (ق) — حرب مطبوعات قرارکاهندن: دشمن منابعندن آلنان خبرلرده ایتالیان قابل سوق واداره بالونلرینك پولا لیمانی و بو لیمانده‌کی ترسانه‌یی موفقیتله بومبارده‌مان ایتدکلری ادعا ایدلمکده‌در. فی الحقیقه شمدی‌یه قدر مذکور لیمانی اوچ ایتالیان بالونی زیارت ایتمش ایسه‌ده بونلردن یالکز برنجیسی اوده خفیف صورتده اولمق اوزره بر خانه‌نك دیوارینی خساره‌زده ایده‌بیلمشدر. بوندن ماعدا ایکی قادین سیکیر بحرانه اوغرامش ایسه‌ده بونلرده حال طبیعیلرینه رجوع ایتمشلردر. ایکنجی بالون، حتی پولایه قدر کلمکه موفق اوله‌مامشدر. (سیتادی ژه‌زی) نامنده‌کی اوچنجی بالونه کلنجه، بونك ده نصل برفلاکتله حیاتنه خاتمه ویردیکی معلومدر. (سیتادی فه‌رره‌را) بالوننك پولایه قارشی تعرضه باشلامه‌دن اول بر آوستریا طیاره‌سی واسطه‌سیله (فیوم) ه طوغری تبعید ایدلدیکی خاطرلرده اولسه کرکدر.

آلمانیا قیش حربنه حاضرلانیور

برلین ۱۵ (م. آ) — آلمانیا قیش حربنه کمال جدیتله حاضرلنمقده‌در. اوردونك قیشلق احتیاجی تأمین اولنمشدر.

آلمانیانك اوچنجی حرب استقراضی

برلین ۱۵ (م. آ) — آلمان غزته‌لری ایکی آی صکره تأدیه مدتی آچیله‌جق اولان اوچنجی آلمان حرب استقراضنه‌دائر آتیده‌کی معلوماتی ویرمکده‌در. اشبو استقراضك اشترا بدلی ایکنجیسندن یوزده یارم وبرنجیسندن یوزده بربچق فضله اوله‌جقدر. شرائط سائره اولکی استقراضلر شرائطنك عینیدرلر.

فرانسه‌ده سوء استعمالات نتیجه‌سی

برلین ۱۵ (م. آ) — فرانسز لوازمات عسکریه‌سی خصوصاتنده کوریلان اهمال وتعسیب حقنده وقوع بولان افشاآت اوزرینه مجلس مبعوثانده مهم عربده‌لر ظهوره کلمشدر. مبعوث پهیران اوردو ایشلرنده وبالخاصه صحیه امورنده مشهود اولان عدم تقیددن طولایی شدتله مهاجمده بولنه‌رق صحیه‌نك شمدی‌یه قدر میلیونلر صرف ایتدیکی حالده خطادن بشقه برشی ارتکاب ایتمامش اولدیغنی بیان ایلمشدر. مبعوث ناواد ایسه حربیه ناظری میلرانك شدتلی علیهنده بولنه‌رق اوردونك نفع وخیری حقنده نه تکلیف ایدلمشسه ناظرك مخالفت ایتمش اولدیغنی سویلمش ومبعوثانك اکثریتی اوردو صحیه امورنده کوریلان لاقیدی‌یی اورت باص ایتمکه چالیشمامیلیدر دیمشدر. صاغ جناح اعضاسی چکمه قپاقلرینی اوره‌رق صول جناح مبعوثانی پروتستو ایتمش ومبعوث ناوادك افاداتی دهشتلی پاطیردیلرله قارشولانمشدر. بونك اوزرینه مجلس ۲۰ اغستوسه تأخیر اجتماع ایلمشدر.

یونانلیلر مملکتلرینی سلاحله محافظه ایده‌جکلر

برلین ۱۵ (م. آ) — سلانیکدن برلینر تاغبلات غزته‌سنه اشعار ایدیلیور. ائتلاف دولتلرینك صوك نوطه‌سی اوزرینه یونانستانك ماکدونیا قسمنده‌کی اهالی دول مذکوره علیهنه بیوك متینغلر ترتیب ایتمشلردر. اهالینك ائتلافه قارشی حدتی کیتدکجه تزاید ایدیبور. ونیزه‌لوس وغوناریس طرفدارانی اتحاد ایدرك ایجابنده مملکتی سلاحله مدافعه‌یه قرار ویرمشلردر.

ژاپونیا اشغال ایتدیکی آطه‌لری ویرمیه‌جك

برلین ۱۵ (م. آ) — فرانقفورتر چایتونغ غزته‌سنه توکیودن اشعار ایدیلیور: بحر محیط کبیرده کائن اولوب ژاپونیانك موقتاً اشغال ایتمکده اولدیغی آطه‌لرك حکومت مذکوره طرفندن تخلیه اوله‌رق آوسترالیایه تسلیمی زمانی تقرب ایتمسی اوزرینه ژاپون مطبوعاتی باشده نیزا غزته‌سی اولدیغی حالده جزائر مذکوره‌نك ژاپونیایه ترکی لزومی حقنده نشریاته باشلامشلردر.

مخابراته مباشرت — سلیمانیه لواسنده‌شهر بازار قضاسنده ٥٥ کیلومتره مسافه‌ده واقع تزلجه نام دیکری ینجه‌ون ناحیه‌سنه تمدید ایدیلان خط تلغرافی بالاکمال ۱۹ تموز سنه ۳۳۱ تاریخنده مرکز کشاد اولنه‌رق السنهٔ شرقیه ایله مخابره‌یه مباشرت اولنمشدر.

ژاندارمه حساب مأمورلری معاشاتی — ژاندارمه حساب مأمورلرندن اداره مدیرینه ۲۲۰۰، اداره امیننه ۱٦۰۰ اداره امینی معاوننه ۱۳۰۰، طابورکاتبنه ۱۹۰۰ طابورکاتبی معاوننه ٦۰۰ بلوك کاتبنه ۳۵۰ غروش معاش ویریله‌جکنه دائر اولان قانون موقت ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر.

عسکری بر ممنوعیت

باش قوماندانلق ارکان حربیه‌سی ریاستندن: استانبول وبلاد ثلثه محیطنده ایشله‌ین واپور وقایقلرله سائر مراکب بحریه‌ده افراد واهالینك دوربینله اطرافی ترصد ایتملری ممنوعدر.

دعوت

بحریه نظارت جلیله‌سندن:

کیجی جیراق مکتبنه قید وقبول ایدلك اوزره استدعا ویرنلرك آغستوسك بشنجی کونی قبل الزوال ساعت اوتده قاسم پاشاده افراد جدیده قشله‌سنده اثبات وجود ایتملری اعلان اولنور.

بحریه نظارت جلیله‌سندن:

بوسنه مکتب بحریهٔ شاهانه‌نك برنجی صنفنك شرائط آتیه وجهله ترق طلبه‌نك قید و قبولی تقرر ایتمشدر.

۱ — طالب اولانلرك سنلری ۱۳ ایله ۱٤ آره‌سنده اوله‌جقدر.

۲ — طالبلرك نهایت آغستوسك اوننجی کوننه قدر با استدعا نظارت جلیلهٔ بحریه‌یه مراجعت ایتملری لازمدر.

۳ — مراجعت ایدنلر جرائد یومیه ایله اعلان ایدیله‌جك کون وموقعده نفوس تذکره‌سی، صحت راپوری وآشی شهادتنامه‌سی ایله حسن حالنی مبین محله‌لری هیئت اختیاریه‌سی طرفندن اعطا ایدیلن علم وخبرلری مستصحباً معاینهٔ ابتدائیه هیئتی حضورنده اثبات وجود ایده‌جکلردر.

٤ — شرائط سائره مکتب بحریه‌یه شرائط دخول نظامنامه‌سنده تصریح ایدلدیکی وجه اوزره‌در. اشبو نظامنامه بحریه نظارتی ایکنجی دائره اوچنجی شعبه‌سی طرفندن مجاناً توزیع اولنور.

درسعادت مرکز قوماندانلغندن:

سواری ملازم اولی ایه‌رلی عاصم افندی ابن حاجی محمدك مرکز قوماندانلغنه مراجعت ایلمسی لزومی اعلان اولنور.

مجلس مصالح طلبه‌دن: دارالخلافة العلیه مدرسه‌سی مدرس و معلملرندن برچوقلری اقامتکاهلرینی تبدیل ایتدکلری وبرقسمی‌ده اقامتکاهلرینی قید ایتدیرمدکلری جهتله کندیلرینه کوندریلان اوراق پوسته‌خانه‌لرجه اعاده ایدلمکده وبویوزدن معاملات سکته‌دار اولمقده بولندیغندن بالعموم مدرس ومعلم افندیلر ثابت و مفصل آدرسلرینی برقارت پوستال ایله درس وکالتی قلمنه بیلدیرملری لزومی اعلان اولنور.

بیوك موفقیت

علی افندی سینه‌ماسی بوکونکی پروغرامیله بیوك برموفقیت دها کوستریبور:

۱ — تیمارخانه اوطه‌سی، ۲ قسم ۲ — صهبه‌للی، ۲ قسم ۳ — اوچ بیوك قومه‌دی ٤ — حرب عمومی منظره‌لری وطبیعی پانورامالر

رهبر اتحاد عثمانی

ازهر جهت اك مکمل مکتبدر. مکاتب رسمیه مثللو حائز حقوق وشهادتنامه‌لری معارف نظارت جلیله‌سنجه مصدقدر. لیلی ونهاری طلبه قید وقبوله باشلامشدر. تفصیلات ایچون تعرفنامه طلب، یاخود مدیریته مراجعت اولنملیدر.

آدرس: بوغاز ایچی — وانی کوی.

ضایع تصدیقنامه

بوسنه منبع العرفان مکتبندن الدیغم تصدیقنامه‌یی ضایع ایلدیکمدن حکمی یوقدر.

(٥٤٨ ذکی)

دیون عمومیهٔ عثمانیه‌دن: قونیه منسوجات وامتعه یوردی عثمانلی آنونیم شرکتی طرفندن اخراج ایدلمش اولوب بری بش عثمانلی لیراسی قیمتنده بولنان وبرنومرودن یکرمی بیك نومرویه قدر مرقم اولان یکرمی بیك عدد حصه سندینه عائد رسم تمغانك تماماً تأدیه ایلدیکی علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

§ تقسیطنك وحدسی ۱ - ۱٤ ایلول ۱۹۰۹ تاریخنده حلول ایدوب ۱ - ۱٤ ایلول ۱۹۱۰ تاریخنه قدر بدلی استیفا ایدیلن ۲۷ نومرولی دیون مبدلهٔ موحدهٔ عثمانیه قوپوننك ۲۸ محرم ۱۲۹۹ (۲۰ - ۸ کانون اول ۱۸۸۱) تاریخلی نظامنامهٔ همایونه مربوط ۱ - ۱٤ ایلول ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامه‌نك بشنجی ماده‌سی ایجابنجه ابطال ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

§ صید سمك حق اوقاف نظارت جلیله‌سنه عائد اولان ترقوس کولی صید ماهی رسم مبرمیسی سنهٔ حالیه اغستوس ابتداسندن بیك اوچ یوز دوت سنه‌سی تموز نهایتنه قدر اوچ سنه مدتله مزایده‌یه وضع اولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مزایده‌یی آکلامق وپی سوردك اوزره جتالجه دیون عمومیه مدیریتی ایله درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

§ فی ۱ اغستوس سنه ۱۸۸٥ تاریخلی ۳۳ نجی کشیده‌ده جلوب بدلی اخذ اولنمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان وزیرده نومرولری محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك فی ۸ - ۲۰ کانون اول سنه ۱۸۸۱ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ۱ - ۱٤ ایلول سنه ۱۹۰۳ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه فی ۱ اغستوس سنه ۱۹۱۵ تاریخنده حکمندن ساقط اوله‌جغی اعلان اولنور.

۱,۸۱۲,۷۳۹

§ یوزده بش فائضلی (۲۰,۰۰۰,۰۰۰) مارقلق ۱۸۸۸ سنه‌سی صید ماهی استقراضی مقاوله‌نامه‌سنك اون اوچنجی ماده‌سی ایجابنجه ۱ تشرین اول سنه ۱۹۰۰ تاریخنده اجرا اولنان کشیده‌ده چیقان وبدلك استیفاسی ضمننده ابراز ایدلمه‌مش اولان (۸۲٦٦) نومرولی تحویلك ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۵ تاریخنده ابطال ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

§ یوزده دورت فائضلی ۱۸۹۰ سنه‌سی (عثمانیه) تحویلاتنك ٥۱ نجی قرعه‌سی ۲۹ - ۱۱ اغستوس سنه ۱۹۱۵ تاریخنده استانبولده چکیلمش اولمغله سمتنده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده چکیله‌جکی تحویلات مذکوره حاملرینه اعلان اولنور.

صاتیلق وکیرالق اختراع براتی

آلمانیانك پوزه‌ن شهرنده مقیم (موکاریش) نام شرکتك اختراعکرده‌سی اولان زراعتده اروا واسقا اصولی حقنده فی ٥ ایلول سنه ۳۲۸ تاریخنده اون بش سنه مدتله تجارت وزراعت نظارت جلیله‌سندن ۲۱۷۷ نومرو تحتنده بر قطعه اختراع براتی استحصال اولنمش اولوب بوکره مذکور برات حقی آخره افراغ ویاخود ایجاره ویریله‌جکندن طالب اوله‌جق ذواتك یا مخترع موسی الیه اولان شرکته ویاخود درسعادتده اختراع براتی وکیل ایسطوق افندی‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

آلمانجه‌دن تورکجه‌یه

یکی جیب لغتی

بر لسانی لغتسز تحصیل ایتمکده‌کی مشکلات نظر دقته آلنه‌رق ۱۲۰۰۰ کلمه‌یی جامع بو لغت صنایع ملازملرندن محمد علی بك طرفندن بالخاصه مکتب شاکردانی ایچون ترتیب وفوق العاده نفیس برصورتده طبع ایدلمشدر. جمع ولیثات خصوصنده غایت اعتنا ایدیله‌رك ظریف وجلد اولدیغی حالده درسعادتده ۱۲ بچق وطشره‌یه ۱۵ غروشه اقبال کتبخانه‌سنده صاتیلمقده‌در.

مدیر مسئول: احمد ثریا